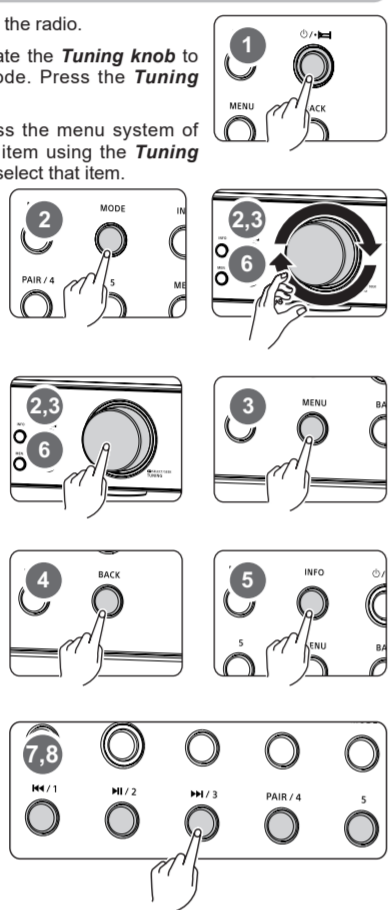


When using the UNDOCK app, make sure your radio and phone are connected to the same Wi-Fi network and do not press any of the radio's buttons while connecting to avoid interrupting the connection process.

**General operation**

- Press the **Power** button to turn on the radio.
- Press the **Mode** button, then rotate the **Tuning knob** to select the desired operating mode. Press the **Tuning knob** to confirm your choice.
- Press the **Menu** button to access the menu system of each mode. Highlight the menu item using the **Tuning knob**. Press the **Tuning knob** to select that item.
- Pressing the **Back** button will go back to a higher level menu.
- The **Info** button allows the display of information relating to the radio station or music file being played. Press the **Info** button to cycle through the different options.
- In the FM mode, rotate the **Tuning knob** to increase / decrease the frequency with steps of 0.05MHz or rotate the **Tuning knob** and then press it to automatically scan for the next radio station with a higher / lower frequency.  
Alternatively, press and hold the **Tuning up** or **Tuning down** button on the remote control for 2 seconds then release to automatically scan for the next radio station with a higher or lower frequency.  
Press the **Tuning up** or **Tuning down** button on the remote control to fine-tune the frequency with steps of 0.05MHz if needed.
- Storing a preset:** To store the currently playing radio station as a preset, press and hold one of



**F** **Guide de démarrage rapide**

**Instructions importantes concernant la sécurité**

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Ne nettoyez qu'à l'aide d'un linge sec.
- N'obstruez aucune voie de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne sous-estimez pas l'objectif de sécurité des prise polarisées ou de type terre. Une prise polarisée a deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de type terre a deux fiches plus une fiche supplémentaire de raccord à la terre. La fiche large ou le raccord à la terre sont conçus pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à votre équipement, consultez un électricien pour remplacer votre ancien équipement. Consultez un électricien pour remplacement de l'obsolete outet.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, particulièrement au niveau des branchements, prises de courant, et du point d'où il sort de l'appareil.
- N'utilisez que les extensions / accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec un chariot, support, trépied, crochet ou table spécifique par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez attentif lorsque vous déplacez la combinaison chariot / appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
- Confiez toute réparation à du personnel de maintenance qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque sorte, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, si du liquide a été répandu ou si des objets sont tombés dans l'appareil ou si ce dernier a été exposé aux moisissures ou à la pluie.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
- Le marquage de risque d'étouffement et les symboles graphiques associés sont présents sur la face arrière de l'unité.

**Caractéristiques techniques**

Exigences d'alimentation	
Alimentation secteur	AC 100-240V, 50/60 Hz / 10W
Pile de la télécommande	2 x AAA
Couverture de fréquence	
FM	87.5-108 MHz
DAB	174.928-239.200 MHz
Connectivité	
Ethernet par connexion filaire	10 / 100M bits / s via prise RJ-45
WiFi	802.11 b, g, n ou a pris en charge avec le cryptage WEP et WPA / WPA2. Compatible avec les bandes Wi-Fi 2,4GHz et 5GHz. Fréquence et puissance maximale transmise: Wi-Fi: 2412MHz ~ 2472MHz, EIRP = 12.38dBm 5180MHz ~ 5240MHz & 5745MHz ~ 5825MHz, EIRP = 14.42dBm Les opérations dans la bande 5,15-5,35 GHz sont limitées à une utilisation en intérieur uniquement.
Bluetooth	
Version du Bluetooth	5.0
Profil Bluetooth pris en charge	A2DP, AVRCP
Codecs Bluetooth pris en charge	SBC et AAC
Puissance d'émission	Classe de puissance 2
Portée du Bluetooth	environ 10m (30pieds)
La fréquence et la puissance transmise maximale	2402MHz ~ 2480MHz: 1.21dBm (EDR), 2.39dBm (BLE)
Transmetteur Bluetooth	
Version du Bluetooth	5.2
Profil Bluetooth pris en charge	A2DP
Codecs Bluetooth pris en charge	SBC / APTX / APTX-adaptive

For full documentation on all of the WFT-4's functionality, please visit the website below or scan the QR code to download the full manual.

Pour obtenir une documentation complète sur toutes les fonctionnalités du WFT-4, veuillez visiter le site Web ci-dessous ou scanner le code QR pour télécharger le manuel complet.

Para obtener la documentación completa sobre todas las funciones de la WFT-4, visite el sitio web a continuación o escanee el código QR para descargar el manual completo.

Voor een volledige handleiding met alle functionaliteit van de WFT-4, bezoek de website of scan de QR-code om de complete handleiding te downloaden.

Die vollständige Dokumentation mit Informationen über alle Funktionen des WFT-4 finden Sie auf unserer Webseite. Alternativ dazu können Sie die Bedienungsanleitung auch durch Scannen des QR-Codes herunterladen.

https://www.sangean.com



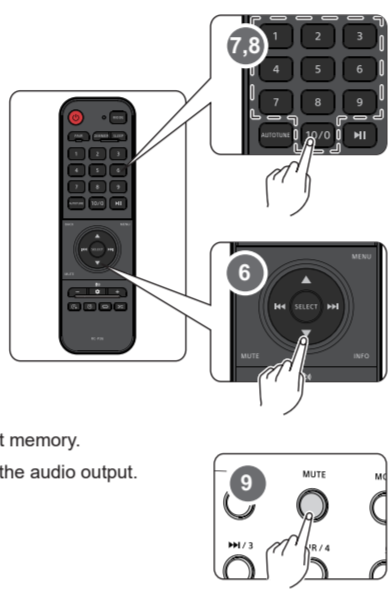
the radio's **Preset** buttons (1-5) until the display shows "Preset stored" to store the station under the corresponding preset number. If another station has already been stored under the chosen preset number, that station will be overwritten.

Alternatively, press and hold the required **Preset** button (1-10) on the remote control until the display shows "Preset stored". The station will be stored using the chosen preset button.

**8. Recalling a preset:** Simply press and release one of the radio's **Preset** buttons (1-5) to recall the corresponding preset.

Alternatively, momentarily press the required **Preset** button (1-10) on the remote control. Your radio will then tune to the station stored in the selected preset memory.

**9. Press the Mute button** to mute / unmute the audio output.



**Specifications**

Power requirements	
Mains power supply	AC 100-240V, 50/60 Hz / 10W
Remote control battery	2 x AAA
Frequency coverage	
FM	87.5-108 MHz
DAB	174.928-239.200 MHz
Connectivity	
Wired ethernet	10 / 100 Mbps / sec via RJ-45 socket

- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne doit être placé dessus.
- La prise d'alimentation doit être proche de la radio, et facilement accessible afin de n'avoir qu'à débrancher la prise du secteur pour pouvoir déconnecter l'appareil en cas d'urgence.
- Lorsque l'alimentation principale ou un appareil de raccordement sert de sectionneur, le sectionneur doit toujours rester en état de marche.
- Remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium). L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, pouvant entraîner une explosion. Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- ⚠ : Le symbole indique une tension alternative.

⚠ : Le symbole indique un équipement de classe II.

**PRECAUTION:** Ces instructions concernant la réparation sont à utiliser par du personnel qualifié uniquement. Pour réduire le risque de choc électrique, ne procédez à aucune réparation autre que celles détaillées dans ces instructions d'utilisation à moins que vous ne disposiez des qualifications.

**Préparation avant utilisation**

- Ouvrez le compartiment à piles de la télécommande, placez deux piles AAA selon le schéma à l'intérieur du compartiment et fermez le compartiment à piles.
- Connectez le cordon d'alimentation AC à la prise AC IN à l'arrière de la radio et insérez la fiche dans une prise murale (100-240 V ~ 50/60 Hz).
- Ci c'est la première fois que vous utilisez votre radio (ou après une réinitialisation aux paramètres d'usine), terminez la configuration initiale de la radio en suivant les instructions à l'écran de l'assistant de configuration de la radio.
- Une fois l'assistant de configuration terminé, votre radio est prête à l'emploi.

**Remarques:**

- Pour utiliser la fonctionnalité Internet du WFT-4, il doit être connecté à un réseau disposant d'un accès Internet pendant l'assistant de configuration.

Puissance d'émission	Classe de puissance 1
Portée du Bluetooth	environ 10m (30pieds)
La fréquence et la puissance transmise maximale	2402MHz ~ 2480MHz: 8,81dBm (EDR), 9,84dBm (BLE)
Caractéristiques des circuits	
Prise de sortie SPDIF optique	Toslink
Prise de sortie SPDIF coaxiale	RCA
Prise Aux in 1	3,5mm de diamètre, stéréo
Prise Aux in 2	RCA, stéréo
Prise de sortie Line out	3,5mm de diamètre, stéréo
Prise de sortie optique numérique	Toslink
Système d'antenne	Antenne Wi-Fi Antenne-émetteur Bluetooth Antenne télescopique DAB Antenne télescopique FM
Plage de température de fonctionnement	
	0°C à +40°C
Informations sur la consommation d'énergie	
Mode veille	L'appareil possède un mode veille avec une consommation inférieure à 0,9W.
Mode Bluetooth	En mode Bluetooth, lorsqu'il n'y a pas de signal de sortie, la consommation au repos est de 2,3W après 15 minutes.
Mode AUX	En mode AUX, lorsqu'il n'y a pas de signal de sortie, la consommation au repos est de 2,1W après 15 minutes.

Sangean se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

♻️ RECYCLAGE Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

**Important safety instructions**

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet. Consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged. Liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- To Reduce the Risk of Fire or Electric Shock, Do not Expose This Appliance to Rain or Moisture.
- The Shock Hazard Marking and Associated Graphical Symbol is provided on the rear of unit.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, shall be placed on the apparatus.
- The power plug should be close to the radio, and easy to be approached that during the emergency, to disconnect the power from the radio, just unplug the power plug from the AC power slot.

WiFi	802.11 b, g, n or a supported with WEP and WPA / WPA2 encryption. Compatible with 2.4GHz and 5GHz WiFi bands. The frequency and maximum transmitted power: WiFi: 2412MHz ~ 2472MHz, EIRP = 12.38dBm 5180MHz ~ 5240MHz & 5745MHz ~ 5825MHz, EIRP = 14.42dBm Operations in the 5.15-5.35 GHz band are restricted to indoor usage only.
Bluetooth	
Bluetooth version	5.0
Supported Bluetooth profiles	A2DP, AVRCP
Supported Bluetooth codecs	SBC and AAC
Transmitting power	Power Class 2
Bluetooth range	approx. 10m (30feet)
The frequency and maximum transmitted power	2402MHz ~ 2480MHz: 1.21dBm (EDR), 2.39dBm (BLE)
Bluetooth Transmitter	
Bluetooth version	5.2
Supported Bluetooth profiles	A2DP
Supported Bluetooth codecs	SBC / APTX / APTX-adaptive
Transmitting power	Power Class 1
Bluetooth range	approx. 10m (30feet)
The frequency and maximum transmitted power	2402MHz ~ 2480MHz: 8.81dBm (EDR), 9.84dBm (BLE)

- Toutes les fonctions peuvent être contrôlées via la télécommande fournie ou l'application UNDOCK. Téléchargez et installez l'application UNDOCK pour votre appareil en recherchant « UNDOCK » dans l'App Store d'Apple ou sur Android Google Play Store.
- Lorsque vous utilisez l'application UNDOCK, assurez-vous que votre radio et votre téléphone sont connectés au même réseau Wi-Fi et n'appuyez sur aucun des boutons de la radio lors de la connexion pour éviter d'interrompre le processus de connexion.

**Fonctionnement général**

- Appuyez sur le bouton **d'alimentation** pour allumer la radio.
  - Appuyez sur le bouton **Mode**, puis tournez le **bouton de réglage Tuning** pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité. Appuyez sur le **bouton de réglage Tuning** pour confirmer votre choix.
  - Appuyez sur le bouton **Menu** pour accéder au système de menus de chaque mode. Mettez en surbrillance l'élément du menu à l'aide du **bouton de réglage Tuning**. Appuyez sur le **bouton de réglage Tuning** pour sélectionner cet élément.
  - Appuyez sur le bouton **Retour** pour revenir à un menu de niveau supérieur.
  - Le bouton **Info** permet d'afficher les informations relatives à la station de radio ou au fichier musical en cours de lecture. Appuyez sur le bouton **Info** pour faire défiler les différentes options.
  - En mode FM, tournez le **bouton de réglage Tuning** pour augmenter / diminuer la fréquence par incréments de 0,05MHz ou tournez le **bouton de réglage Tuning**, puis appuyez dessus pour rechercher automatiquement la station de radio suivante dans un ordre croissant ou décroissant.
- Vous pouvez également appuyer sur le **bouton de réglage Tuning vers le haut** ou **Tuning vers le bas** de la télécommande et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes, puis le relâcher pour rechercher automatiquement la station de radio suivante dans un ordre croissant ou décroissant.

**E** **Guía de inicio rápido**

**Importantes instrucciones de seguridad**

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Observe todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpíelo solo con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas, fogos de cocina u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No eluda el propósito de seguridad del enchufe polarizado o del tipo de toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, siendo una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de toma de tierra tiene dos hojas y una clavija de toma de tierra. La hoja ancha o la tercera clavija se le proporcionan por su seguridad. Si el enchufe no se ajustara a su toma de corriente, consulte a un electricista para que se encargue de la sustitución de la toma obsoleta.
- Evite pisar o pellizcar el cable de alimentación, especialmente en la parte del enchufe, ldranes y el lugar en que este sale del aparato.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Coloque el aparato sobre un carrito, soporte, pie de apoyo o mesa que haya sido especificado por el fabricante o vendido con el televisor. Cuando use el televisor en combinación con un carrito, tenga cuidado al desplazarlos juntos, para evitar las lesiones que podría producir un vuelco de ambos.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas o cuando no vaya a usarlo por un periodo prolongado.
- Para una reparación, acuda a personal cualificado. Será necesario reparar el equipo cuando este haya resultado dañado en cualquier modo, como en el cable de alimentación o el enchufe, cuando se haya derramado líquido o haya caído algún objeto en la unidad, si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, cuando no funcione con normalidad o en caso de que se haya caído y recibido un impacto.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
- La marca de peligro de descarga eléctrica y los símbolos gráficos asociados están presentes en la parte posterior de la unidad.
- El aparato no debe ser expuesto a gotas ni salpicaduras y no deberán colocarse objetos que contengan líquidos sobre este.

- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnected device shall remain readily operable.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- ⚡ : The symbol indicates AC voltage.

⚠ : The symbol indicates class II equipment.

**CAUTION:** These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of the electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.

**Preparing for use**

- Open the remote control's battery compartment, place two AAA batteries according to the diagram inside the compartment and close the battery compartment.
  - Connect the AC power cord to the AC IN socket at back of the radio and insert the plug into a wall socket (100-240 V ~ 50/60 Hz).
  - If this is the first time that you use your radio (or after a factory reset), complete the radio's initial setup by following on-display instructions of the radio's Setup Wizard.
  - After completing the Setup Wizard, your radio is ready for use.
- Notes:**
- In order to use the internet functionality of the WFT-4, it must be connected to a network that has internet access during the Setup Wizard.
  - All the functions can be controlled via the provided remote control or the UNDOCK App. Download and install the UNDOCK app for your device by searching for "UNDOCK" in Apple's App Store or Android Google Play Store.

Circuit features	
Optical SPDIF output socket	Toslink
Coaxial SPDIF output socket	RCA
Aux in 1 socket	3.5mm diameter, stereo
Aux in 2 socket	RCA, stereo
Line out socket	3.5mm diameter, stereo
Digital optical output socket	Toslink
Antenna system	Wi-Fi antenna Bluetooth transmitter antenna DAB telescopic antenna FM telescopic antenna
Operating temperature range	
	0°C to +40°C
Information on Power Consumption	
Power standby	The device has a standby mode with a power consumption of less than 0.9W.
Bluetooth mode	In Bluetooth mode, when there is no signal output, the idle power consumption is 2.3W after 15 minutes.
AUX mode	In AUX mode, when there is no signal output, the idle power consumption is 2.1W after 15 minutes.

Sangean reserves the right to amend the specifications without notice.

♻️ RECYCLING This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/UE in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

Appuyez sur le **bouton de réglage Tuning vers le haut** ou **Tuning vers le bas** de la télécommande pour affiner la fréquence avec des incréments de 0,05 MHz si nécessaire.

**7. Mémoire d'un préréglage:** pour mémoriser la station de radio en cours de lecture en tant que préréglage, appuyez sur l'un des boutons de **préréglage** de la radio (1-5) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche jusqu'à ce que l'écran affiche « **Préréglage mémorisé** » pour mémoriser la station sous le numéro de **préréglage** correspondant. Si une autre station a déjà été mémorisée sous le numéro de préréglage choisi, cette station sera écrasée.

Vous pouvez également appuyer sur le bouton de **préréglage** requis (1-10) de la télécommande et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche « **Préréglage enregistré** ». La station sera mémorisée à l'aide du bouton de préréglage choisi.

**8. Rappel d'un préréglage:** appuyez simplement sur l'un des boutons de **préréglage** de la radio (1-5) et relâchez-le pour rappeler le **préréglage** correspondant.

Vous pouvez également appuyer rapidement sur le bouton de **préréglage** requis (1-10) sur la télécommande. Votre radio syntomiserà alors la station enregistrée dans la mémoire préréglée sélectionnée.

Appuyez sur le **bouton Muet** pour couper / réactiver la sortie audio.

- El enchufe deberá encontrarse cerca de la radio y ser fácilmente accesible, de modo que, en caso de emergencia, para desconectarlo con rapidez baste con desenchufarlo de la toma de corriente.
- El dispositivo desconectado deberá permanecer operativo allí donde el enchufe o el acoplador del aparato se usen como elementos de desconexión.
- Reemplazo de una pila con una del tipo incorrecto que puede anular una protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de pilas de litio). Deshechar una pila en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, que puede provocar una explosión. Dejar una pila en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. Una pila sujeta a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- ⚡ : Este símbolo indica voltaje de CA.

⚠ : Este símbolo indica que es un equipo de clase II.

**PRECAUTION:** Estas instrucciones de mantenimiento son para el uso exclusivo de personal cualificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lleve a cabo ninguna tarea de mantenimiento que no esté incluida en las instrucciones de funcionamiento, a menos que esté cualificado para ello.

**Preparación para el uso**

- Abra el compartimento de las pilas del mando a distancia, coloque dos pilas AAA según el diagrama de dentro del compartimento y cierre el compartimento.
- Conecte el cable de alimentación de CA a la toma de entrada de CA en la parte posterior de la radio e inserte el enchufe en un enchufe de pared (100-240 V ~ 50/60 Hz).
- Si es la primera vez que usa la radio (o después de un restablecimiento de los valores de fábrica), complete la configuración inicial de la radio siguiendo las instrucciones en pantalla del asistente de configuración de la radio.
- Después de completar el asistente de configuración, la radio estará lista para usarse.

**Notas:**

- Para usar la funcionalidad de Internet de la WFT-4, debe estar conectada a una red que tenga acceso a Internet durante el asistente de configuración.

Todas las funciones pueden controlarse a través del mando a distancia proporcionado o la aplicación UNDOK. Descargue e instale la aplicación UNDOK para su dispositivo buscando "UNDOK" en la App Store de Apple o en la Google Play Store de Android.

- Cuando use la aplicación UNDOK, asegúrese de que la radio y el teléfono estén conectados a la misma red Wi-Fi y no presione ninguno de los botones de la radio mientras se conecta para evitar interrumpir el proceso de conexión.

**Uso general**

- Presione el botón de **encendido** para encender la radio.

- Presione el botón de **modo** y, a continuación, gire el **control de sintonización** para seleccionar el modo de operación deseado. Presione el **control de sintonización** para confirmar la elección.

- Presione el botón de **menú** para acceder al sistema de menús de cada modo. Resalte el elemento del menú usando el **control de sintonización**. Presione el **control de sintonización** para seleccionar el elemento.

- Al presionar el botón de **atrás**, volverá a un menú de nivel superior.

- El botón de **información** permite mostrar información relacionada con la emisora de radio o el archivo de música que se está reproduciendo. Presione el botón de **información** para recorrer las diferentes opciones.

- En el modo FM, gire el **control de sintonización** para aumentar / disminuir la frecuencia a intervalos de 0,05MHz o gire el **control de sintonización**, a continuación, presiónelo para buscar automáticamente la emisora

**NL Snelstartgids****Belangrijke veiligheidsinstructies**

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Volg alle instructies.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
- Alleen schoonmaken met een droge doek.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Omzeel de veiligheidsdoelstellingen van de gepolariseerde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen, één is breder dan de ander. Een gearde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. De brede pin of derde pin is voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past moet u een elektricien raadplegen voor vervanging van het verouderde stopcontact.
- Bescherm het netsnoer tegen stappen of pletten bij de stekker, het stopcontact en het punt waar ze het apparaat verlaten.
- Gebruik alleen accessoires / hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
- Alleen gebruiken met het wagentje, standaard, driepoot, haak of tafel die gespecificeerd is door de fabrikant of verkocht met het apparaat. Beweeg, als er een wagentje wordt gebruikt, het wagentje voorzichtig om verandering door omvallen te voorkomen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of als het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt.
- Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Er is onderhoud nodig wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer is beschadigd, er vloeistof is gemorst op of voorwerpen zijn gevallen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schok te voorkomen.
- De schokgevaar-markering en de bijbehorende afbeelding staan op de achterkant van het apparaat.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof op het apparaat worden geplaatst.
- De stekker moet zich in de buurt van de radio bevinden en moet altijd eenvoudig bereikt kunnen worden, zodat u de radio eenvoudig van het lichtnet

Specificaties	
<b>Stroom vereisten</b>	
Netspanning	Wisselspanning 100-240 V, 50/60 Hz, 10W
Batterij afstandsbediening	2 x AAA 1,5V
<b>Afstem gebied</b>	
FM	87.5-108 MHz
DAB	174.928-239.200 MHz
<b>Verbindingen</b>	
Bedraad Ethernet netwerk	10 / 100 Mbps / sec via RJ-45 connector
WiFi	802.11 b, g, n of ander netwerk beveiligd met WEP en WPA / WPA2 encryptie. Compatibel met 2.4GHz en 5GHz WiFi banden. Frequenties en maximaal zend vermogen: WiFi: 2412MHz - 2472MHz, EIRP = 12,38dBm 5180MHz - 5240MHz en 5745MHz - 5825MHz, EIRP = 14,42dBm Gebruik in de 5.15-5.35 GHz band mag alleen binnenshuis.
<b>Bluetooth</b>	
Bluetooth versie	5.0
Ondersteunde Bluetooth profielen	A2DP, AVRCP
Ondersteunde Bluetooth codecs	SBC en AAC
Zendvermogen	Vermogensklasse 2
Bluetooth bereik	ongeveer 10m (30ft)
Zend-frequentie en vermogen	2402MHz - 2480MHz: 1,21dBm (EDR), 2,39dBm (BLE)
<b>Bluetooth zender</b>	
Bluetooth versie	5.2
Ondersteunde Bluetooth profielen	A2DP
Ondersteunde Bluetooth codecs	SBC / APTX / APTX-adaptief

Mithilfe der mitgelieferten Fernbedienung oder der UNDOK-App haben Sie Zugriff auf alle Funktionen. Laden Sie die UNDOK-App aus dem Apple App Store oder Google Play Store auf Ihr Gerät herunter.

- Stellen Sie für die Verwendung der UNDOK-App sicher, dass Ihr Radio und Ihr Handy mit dem gleichen Wi-Fi-Netzwerk verbunden sind. Drücken Sie während des Verbindungsaufbaus keine der Tasten am Radio, um den Verbindungsaufbau nicht zu unterbrechen.

**Allgemeiner Betrieb**

- Schalten Sie das Radio mit der **Power**-Taste ein.

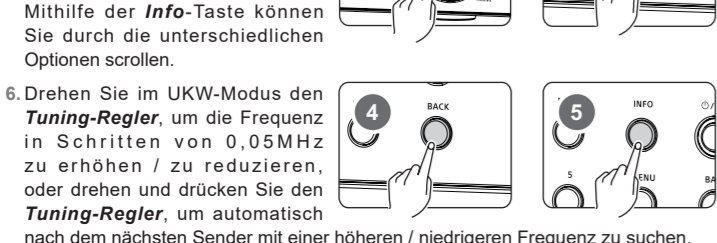
- Drücken Sie die **Modus**-Taste und wählen Sie dann durch Drehen des **Tuning-Reglers** den gewünschten Betriebsmodus aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des **Tuning-Reglers**.

- Drücken Sie die **Menü**-Taste, um das Menü des jeweiligen Modus zu öffnen. Wählen Sie dann durch Drehen des **Tuning-Reglers** die gewünschte Option und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des **Tuning-Reglers**.

- Mit der **Zurück**-Taste kehren Sie zum jeweiligen übergeordneten Menü zurück.

- Durch Drücken der **Info**-Taste können Sie Informationen des Radiosenders oder des aktuell wiedergegebenen Songs anzeigen. Mithilfe der **Info**-Taste können Sie durch die unterschiedlichen Optionen scrollen.

- Drehen Sie im UKW-Modus den **Tuning-Regler**, um die Frequenz in Schritten von 0,05MHz zu erhöhen / zu reduzieren, oder drehen und drücken Sie den **Tuning-Regler**, um automatisch nach dem nächsten Sender mit einer höheren / niedrigeren Frequenz zu suchen.



de radio siguiente con una frecuencia más alta o más baja.

Alternativamente, mantenga presionado el botón de **sintonizar hacia arriba** o **hacia abajo** en el mando a distancia durante 2 segundos y, a continuación, súfelo para buscar automáticamente la emisora de radio siguiente con una frecuencia más alta o más baja.

Presione el botón de **sintonizar hacia arriba** o **hacia abajo** en el mando a distancia para ajustar la frecuencia con intervalos de 0,05 MHz si fuera necesario.

- Guardar una presintonía:** para guardar la emisora de radio que se está reproduciendo actualmente como una presintonía, mantenga presionado uno de los botones de **presintonía** de la radio (1-5) hasta que la pantalla muestre "Preset stored" (Presintonía guardada) para guardarla en el número de presintonía correspondiente. Si ya se ha guardado otra emisora en el número de presintonía elegido, esa emisora se sobrescribirá.

Alternativamente, mantenga presionado el botón de **presintonía** (1-10) deseado en el mando a distancia hasta que la pantalla muestre "Preset stored" (Presintonía guardada). La emisora se guardará en el botón de presintonía elegido.

- Seleccionar una presintonía:** presione y suelte uno de los botones de **presintonía** de la radio (1-5) para seleccionar la presintonía correspondiente.

Alternativamente, presione momentáneamente el botón de **presintonía** (1-10) deseado en el mando a distancia. La radio sintonizará la emisora almacenada en la presintonía seleccionada.

- Presione el **botón de silenciar** para silenciar o activar la salida de audio.

kunt ontkoppelen in geval van nood. Haal in zo'n geval gewoon de stekker uit het stopcontact.

- Als de stekker of een koppelapparaat wordt gebruikt als ontkoppelapparaat, zorg er dan voor dat deze eenvoudig bereikbaar blijft.

- Vervang van een batterij met een verkeerd type kan zorgen dat een beveiliging niet werkt (bijvoorbeeld, in het geval van sommige typen lithiumbatterijen). Het weggoien van een batterij in vuur of een hete oven, of het platdrukken of openen van een batterij kan leiden tot een explosie. Wanneer een batterij in een ruimte met een extreem hoge temperatuur wordt achtergelaten, kan een batterij brandbare vloeistoffen of gassen gaan lekken, of zelfs exploderen. Als een batterij blootgesteld wordt aan een extreem lage luchtdruk, kan een batterij ook brandbare vloeistoffen of gassen gaan lekken, of exploderen.

- ~ : Dit symbool geeft wisselspanning aan.

☐ : Dit symbool geeft aan dat het apparaat een apparaat van klasse II is.

**LET OP:**

Deze onderhoudsinstructies zijn alleen bedoeld voor gebruik door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om het risico op elektrische schokken te beperken, dient u geen onderhoud uit te voeren dat niet in de handleiding wordt beschreven, tenzij u daarvoor gekwalificeerd bent.

**Voorbereiding**

- Open het batterijvakje van de afstandsbediening, en plaats twee AAA-batterijen, zoals binnen in het vakje aangegeven is. Sluit het vakje weer.

- Plaats de plug van het netsnoer in de connector achter op de radio en steek de stekker in het stopcontact (100-240 V ~ 50/60 Hz).

- Als dit de eerste keer is dat de radio gebruikt wordt (of na het herstellen van de fabriekinstellingen), voltooi de dan deze eerste installatie van de radio. Volg de instructies op het scherm van de installatie wizard van de radio.

- Na het voltooiën van de installatie wizard is de radio klaar voor gebruik.

**Let op:**

- Om de internetfunctionaliteit van de WFT-4 te gebruiken, moet deze tijdens de installatie verbonden zijn met een netwerk dat internettoegang heeft.

Zendvermogen	Vermogensklasse 1
Bluetooth bereik	ongeveer 10m (30ft)
Zend-frequentie en vermogen	2402MHz - 2480MHz: 8,81dBm (EDR), 9,84dBm (BLE)
<b>Funcities</b>	
Optische SPDIF uitgang connector	Toslink
Coaxiaal SPDIF uitgang connector	RCA (tulip)
Aux in 1 ingang	3,5mm diameter, stereo
Aux in 2 ingang	RCA (tulip), stereo
Line out uitgang	3,5mm diameter, stereo
Digitale optische uitgang	Toslink
Antenne systeem	Bluetooth zender antenne DAB telescopische antenne FM telescopische antenne
<b>Gebruikstemperatuurbereik</b>	
0°C tot +40°C	
<b>Informatie over stroomverbruik</b>	
Stand-by-modus	Het apparaat heeft een stand-by-modus met een stroomverbruik van minder dan 0,9W.
Bluetooth-modus	Als er in de Bluetooth-modus geen signaaluitvoer is, is het stroomverbruik in de inactieve toestand na 15 minuten 2,3W.
AUX-modus	Als er in de AUX-modus geen signaaluitvoer is, is het stroomverbruik in de inactieve toestand na 15 minuten 2,1W.

Sangean behoudt zich het recht voor de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

♻️ RECYCLING Dit product is voorzien van het selectieve sortersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit houdt in dat het product bij het recycleren of ontmantelen ervan behandeld moet worden in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU om de inwerking van deze operatie op het milieu te minimaliseren.

Halten Sie alternativ dazu 2 Sekunden lang die Taste **Tuning aufwärts** oder **Tuning abwärts** auf der Fernbedienung gedrückt, um automatisch nach dem nächsten Sender mit einer höheren bzw. niedrigeren Frequenz zu suchen.

Drücken Sie die Tasten **Tuning aufwärts** oder **Tuning abwärts** auf der Fernbedienung, um je nach Bedarf die Frequenz eines Senders in Schritten von 0,05MHz nachzustellen.

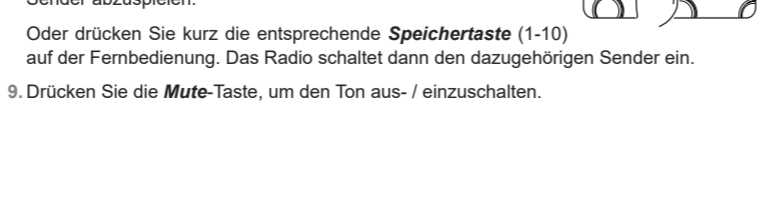
- Sender speichern:** Um den aktuellen Sender zu speichern, halten Sie eine der **Speichertasten** (1-5) am Radio gedrückt, bis im Display die Anzeige „Sender gespeichert“ erscheint; der Sender wurde dann auf dem gewählten Speicherplatz hinterlegt. Falls auf dem Speicherplatz bereits ein anderer Sender gespeichert ist, wird dieser durch den neuen Sender überschrieben.

Alternativ können Sie auch die gewünschte **Speichertaste** (1-10) auf der Fernbedienung gedrückt halten, bis im Display die Anzeige „Sender gespeichert“ erscheint; der Sender ist dann auf dem gewünschten Platz gespeichert.

- Gespeicherten Sender aufrufen:** Drücken Sie einfach die entsprechende **Speichertaste** (1-5), um den gewünschten Sender abzuspielen.

Oder drücken Sie kurz die entsprechende **Speichertaste** (1-10) auf der Fernbedienung. Das Radio schaltet dann in den dazugehörigen Sender ein.

- Drücken Sie die **Mute**-Taste, um den Ton aus- / einzuschalten.



Especificaciones	
<b>Requisitos de alimentación</b>	
Alimentación de la red eléctrica	CA 100-240 V, 50/60 Hz / 10W
Pila del mando a distancia	2 x AAA
<b>Cobertura de frecuencia</b>	
FM	87.5-108 MHz
DAB	174.928-239.200 MHz
<b>Conectividad</b>	
Ethernet con cable	10 / 100 Mbps / s a través de conector RJ-45
WiFi	802.11 b, g, n o a compatible con cifrado WEP y WPA / WPA2. Compatible con bandas Wi-Fi de 2,4GHz y 5GHz. Frecuencia y potencia máxima transmitida: Wi-Fi: 2412MHz ~ 2472MHz, EIRP = 12,38dBm 5180MHz ~ 5240MHz y 5745MHz ~ 5825MHz, EIRP = 14,42dBm Los usos en la banda de 5,15 a 5,35 GHz están restringidos al uso en interiores.
<b>Bluetooth</b>	
Versión Bluetooth	5.0
Perfiles Bluetooth compatibles	A2DP, AVRCP
Códexes Bluetooth compatibles	SBC y AAC
Potencia de transmisión	Clase 2
Alcance del Bluetooth	aproximadamente 10m (30pies)
Frecuencia y potencia máxima transmitida	2402MHz ~ 2480MHz: 1,21dBm (EDR), 2,39dBm (BLE)
<b>Transmisor Bluetooth</b>	
Versión Bluetooth	5.2
Perfiles Bluetooth compatibles	A2DP

- Alle functies kunnen worden bediend via de meegeleverde afstandsbediening of de UNDOK-app. Download en installeer de UNDOK-app voor uw apparaat door te zoeken naar "UNDOK" voor Apple in de App Store of Android in de Google Play Store.

- Als u de UNDOK-app gebruikt, zorg er dan voor dat uw radio en telefoon zijn verbonden met hetzelfde Wi-Fi-netwerk en druk niet op de knoppen van de radio tijdens het verbinden. Dit om te voorkomen dat het verbodingsproces wordt onderbroken.

**Algemeen gebruik**

- Druk op de **Aan / Uit** knop om de radio in te schakelen.

- Druk op de **Mode** knop, en draai aan de **Afstem** knop om de gewenste luistermodus te kiezen. Druk op de **Afstem** knop om de keuze te bevestigen.

- Druk op de **Menu** knop om van iedere modus om in het menu ervan te komen. Selecteer het menu item met de **Tuning** knop. Druk op de **Tuning** knop om het item te selecteren.

- Het drukken op de **Back** knop zal je een menu-nivo terug omhoog brengen.

- De **Info** knop geeft informatie met betrekking tot het betreffende radiostation of de afgespeelde muziek. Druk op de **Info** knop om door de verschillende opties te bladeren.

- Indien de radio op de FM band afgestemd is, kan door het draaien aan de **Tuning** knop, de frequentie met stapjes van 0,05MHz omlaag of omhoog afgestemd worden. Draaien aan de **Tuning** knop en een druk er op activeert de zoekfunctie. De radio zal automatisch zoeken naar het eerstvolgende station met een lagere of hogere frequentie.

Het drukken op, en twee seconden vasthouden van de knop **Tuning up** of **Tuning down** op de afstandsbediening en dan loslaten zal automatisch naar het volgende radiostation met een hogere of lagere frequentie zoeken. Voor fijnafstemming met stapjes van 0,05MHz druk een enkele keer op de **Tuning up** of **Tuning down** knop.

**D Kurzanleitung****Wichtige Sicherheitshinweise**

- Lesen Sie sich diese Anleitung durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie die Anweisungen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Blockieren Sie keine Ventilationsöffnungen. Stellen Sie das Gerät entsprechend der Anweisungen des Herstellers auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf.
- Wenn Ihr Gerät über einen polarisierten oder geerdeten Stecker verfügt, machen Sie auf keinen Fall diese Sicherheitsfunktion unbrauchbar. Ein polarisierter Stecker hat zwei Flügel, bei denen einer breiter als der andere ist. Verfügt der Stecker über eine Erdung, so ist ein dritter Erdungsflügel vorhanden. Der breite und der Erdungsflügel sind eingebaute Sicherheitsvorrichtungen. Wenn der Netzstecker Ihres Geräts nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen ausgebildeten Elektriker.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Druckeinwirkung, insbesondere am Stecker, Steckdosen oder am Ausgangspunkt des Geräts.
- Verwenden Sie lediglich vom Hersteller angegebene Zubehör.
- Das Gerät darf nur dann mit Wagen, Gestellen, Dreifüßen, Halterungen oder Tischen verwendet werden, wenn diese vom Hersteller entsprechend angegeben wurden oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurden. Wenn ein Wagen benutzt wird, muss darauf geachtet werden, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Wagen umkippt und Verletzungen verursacht.
- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker aus der Steckdose.
- Wenden Sie sich im Wartungsfall nur an ausgebildetes Wartungspersonal. Das Gerät sollte gewartet bzw. repariert werden, nachdem es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z. B. bei Beschädigung des Netzkabels, nachdem Flüssigkeiten über das Gerät gegossen wurden oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, es herunter gefallen ist, nicht auf normale Weise funktioniert oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.
- Um Feuer und elektrischen Schlägen vorzubeugen, vermeiden Sie es das Gerät Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
- Ein Stromschlaggefahrssymbol und ein grafisches Warnsymbol sind zur Vorbeugung an der Unterseite des Geräts angebracht.
- Dieses Gerät darf keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände die mit Flüssigkeiten gefüllt sind dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

Technische Daten	
<b>Stromversorgung</b>	
Netzstrom	AC 100-240V, 50/60 Hz / 10W
Batterie Fernbedienung	2 x AAA
<b>Frequenzbereich</b>	
UKW	87.5-108 MHz
DAB	174.928-239.200 MHz
<b>Verbindung</b>	
Kabelgebundenes Ethernet	10 / 100M Bit / Sek. via RJ-45 Buchse
WiFi	802.11 b, g, n oder a unterstützt mit WEP und WPA / WPA2 Verschlüsselung. Kompatibel mit 2.4GHz und 5GHz Wi-Fi-Bändern. Frequenz und maximale Übertragungsleistung: Wi-Fi: 2412MHz - 2472MHz, EIRP = 12,38dBm 5180MHz - 5240MHz y 5745MHz - 5825MHz, EIRP = 14,42dBm Der Betrieb im Bereich von 5,15-5,35 GHz ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
<b>Bluetooth</b>	
Bluetooth-Version	5.0
Unterstützte Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP
Unterstützte Bluetooth-Codes	SBC und AAC
Übertragungsleistung	Leistungsstufe 2
Bluetooth-Reichweite	ca. 10m (30ft)
Frequenz und maximale Übertragungsleistung	2402MHz-2480MHz: 1,21dBm (EDR), 2,39dBm (BLE)
<b>Bluetooth-Transmitter</b>	
Bluetooth-Version	5.2
Unterstützte Bluetooth-Profil	A2DP

Códexes Bluetooth compatibles	SBC / APTX / APTX Adaptive
Potencia de transmisión	Clase 1
Alcance del Bluetooth	aproximadamente 10m (30pies)
Frecuencia y potencia máxima transmitida	2402MHz ~ 2480MHz: 8,81dBm (EDR), 9,84dBm (BLE)

Características del circuito	
Toma de salida SPDIF óptica	Toslink
Toma de salida coaxial SPDIF	RCA
Toma de entrada auxiliar 1	3,5mm de diámetro, estéreo
Toma de entrada auxiliar 1	RCA, estéreo
Toma de salida de línea	3,5mm de diámetro, estéreo
Toma de salida óptica digital	Toslink
Sistema de antena	antena Wi-Fi antena transmisora Bluetooth antena telescópica DAB antena telescópica FM

<b>Temperatura de funcionamiento</b>	
de 0°C a +40°C	

Información sobre el consumo de energía	
Modo de espera de energía	El dispositivo tiene un modo de espera con un consumo de energía de menos de 0,9W.
Modo Bluetooth	En el modo Bluetooth, cuando no hay salida de señal, el consumo de energía en reposo es de 2,3W después de 15 minutos.
Modo auxiliar	En el modo auxiliar, cuando no hay salida de señal, el consumo de energía en reposo es de 2,1W después de 15 minutos.

Sangean se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso.

♻️ RECLAJE - Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

7. **Het vastleggen van een voorkeuze zender:** De momenteel afgestemde radiozender kan eenvoudig worden opgeslagen als voorkeuzezender. Houdt een van de **Preset** knoppen (1-5) van de radio ingedrukt totdat op het scherm "Preset stored" verschijnt om de zender op te slaan onder de overeenkomstige voorkeuze-toets. Als er al een andere zender is opgeslagen onder de gekozen voorkeuze-toets, wordt die zender overschreven.

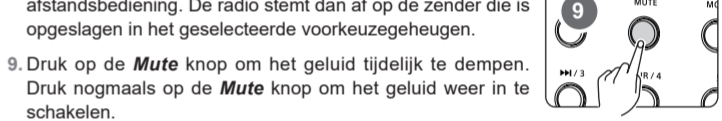
U kunt ook de gewenste **Preset** knop (1-10) op de afstandsbediening ingedrukt houden totdat op het scherm "Preset stored" verschijnt. De zender wordt opgeslagen onder het gekozen voorkeuzenummer.

8. **Afstemmen op een voorkeuzezender:** Druk gewoon op een van de **Preset** knoppen (1-5) van de radio om de bijbehorende preset op te roepen.

Of druk kort op de gewenste **Preset** knop (1-10) op de afstandsbediening. De radio stemt dan af op de zender die is opgeslagen in het geselecteerde voorkeuzegeheugen.

- Druk op de **Mute** knop om het geluid tijdelijk te dempen.

Druk nogmaals op de **Mute** knop om het geluid weer in te schakelen.



18. Der Netzstecker sollte sich immer möglichst nahe am Radio befinden und leicht zugänglich bleiben, um ihn in Notfällen schnell und einfach aus der Steckdose ziehen zu können.

19. Wenn der Netzstecker oder eine Steckdose zum Ein- und Ausschalten des Geräts benutzt wird, achten Sie bitte immer darauf, dass die Steckdose jeder Zeit für den Benutzer erreichbar bleibt.

20. Das Einlegen einer Batterie des falschen Typs